# BEDIENERHANDBUCH / VERTRIEBSINFORMATIONEN UND TECHNISCHE DATEN

INKLUSIVE: SPEZIFIKATIONEN, SERVICE KITS, ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR PROBLEMBEHANDLUNG. VERÖFFENTLICHT: 12-17-21 ENTHALTENE HANDBÜCHER. AF066X-XX Druckluftmotor (Art.Nr. 97999-1467), 1756TXXXXXX Unteres (REV: A) Pumpenende (Art.Nr. 97999-1907) und S-632 Allgemeine Informationen (Art.Nr. 97999-624).

**6" DRUCKLUFTMOTOR** 23:1 VERHÄLTNIS 6" HUB

# AF0623TXXXXXXX-XX-X **EXTRUDIEREN-PUMPE Edelstahl**



## DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG LESEN, BEVOR DIE AUSRÜSTUNG INSTALLIERT, IN BETRIEB GENOMMEN ODER GEWARTET WIRD.

Es liegt in der Verantwortung des Betreibers, diese Informationen dem Bedienungspersonal zukommen zu lassen. Für künftige Fragen aufbewahren.

#### **SERVICE KITS**

- Nur Originalersatzteile von ARO® verwenden, um einen korrekten Nenndruck und maximale Laufzeiten zu gewährleisten.
- **637489** zur allgemeinen Reparatur aller Druckluftmotoren.
- K1756TXXXXXX zur Reparatur des unteren Pumpenendes. Weitere Informationen zu den Optionen für -XXXXXX finden Sie im Diagramm auf Seite 14.

#### **TECHNISCHE DATEN**

Modellserie (fMöglichkeit Tabelle)	AF0623TXXXXXXX-XX- X			
Pumpentyp	Luft betrieben, Extrusion			
	Doppeltwirkender Pumpe			
Verhältnis	23:1			
Luftmotor	AF0660-XX			
Reparatur-Kit für den Motor	637489			
Durchmesser des Motors	6" (15.2 cm)			
<b>Hub</b> (doppelt wirkend)	6" (15.2 cm)			
Lufteinlass (weiblich)	1/2 - 14 NPTF - 1			
<b>Luftabzug</b> (Buchse)	1-1/4 - 11-1/2 NPTF - 1			
Unteres Pumpenende	1756TXXXXXX			
Reparatur-Kit für das untere Pumpenende.	K1756T11XX47			
Materialauslass (Buchse)	1 - 11 - 1/2 NPTF - 1			
Gewicht	69.3 lbs (31.4 kgs)			
DITABLE DIGITION				

#### **PUMPENLEISTUNG**

Lufteinlassdruckbereich.	
Fluid-Druckhereich	690 - 4215 nsi

(47.6 - 290.7 bar)

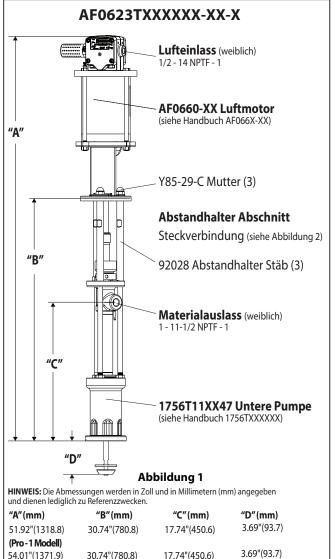
Max. Umlaufzyklen / Minute...... 60

Verdrängung pro Zyklus...... 12.5 ln<sup>3</sup> (204.8 cc)

Fließen @ 60 Zyklen pro Minute . . . . . . 3.2 gpm (12.3 lpm)

Geräuschpegel bei 60 psi (40 Zyklen / Minute) 84.7 dB(A)\*

# **PUMPEN DATEN**



\" (mm)	"B"(mm)	"C"(mm)	"D" (mm)
1.92"(1318.8)	30.74"(780.8)	17.74"(450.6)	3.69"(93.7)
ro-1 Modell)			
1.01"(1371.9)	30.74"(780.8)	17.74"(450.6)	3.69"(93.7)

#### WICHTIG

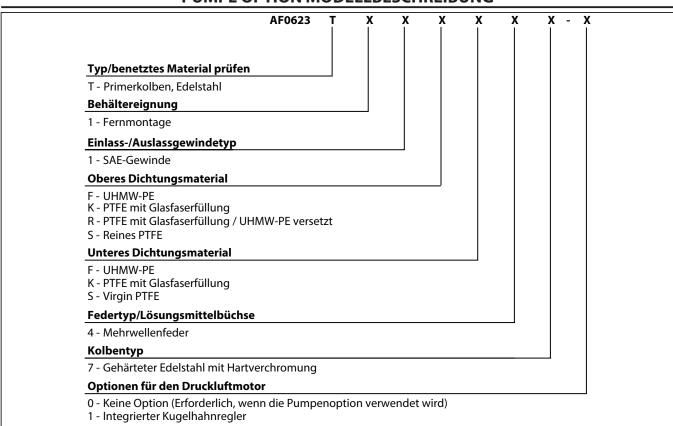
Dies ist eines von vier Dokumenten für die Pumpe. Ersatzausfertigungen dieser Dokumente sind auf Anfrage erhältlich.

- AF0623TXXXXXXX-XX-X Bedienerhandbuch für das Modell(pn 97999-1925)
- S-632 Allgemeine Informationen Industrielle Kolbenpumpen (pn 97999-624)
- 1756TXXXXXX Bedienerhandbuch für das untere Pumpenende (pn 97999-1907)
- AF066X-XX Bedienerhandbuch für den Druckluftmotor (pn 97999-1467)

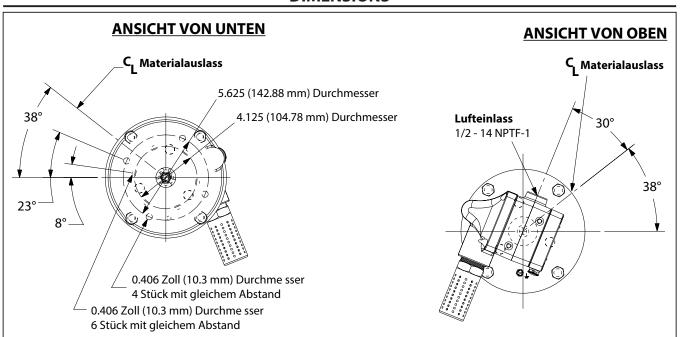
AF0623TXXXXXXX-XX-X (de) 13

<sup>\*</sup> Der Schalldruckpegel der Pumpe wurde durch einen äquivalenten Dauerschallpegel (LA<sub>eq</sub>) ersetzt, um den Anforderungen gemäß ANSI S1.13-1971 zu entsprechen. CAGI-PNEUROP S5.1 nutzt vier Mikrofonpositionen.

### **PUMPE OPTION MODELLBESCHREIBUNG**



## **DIMENSIONS**



14 AF0623TXXXXXX-XX-X (de)

#### **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG**

- Die Zwei-Kugel-Pumpen sind primär die Pumpen von schwerem Viskose Material mit oder ohne faserige Inhalt. Die Modelle können mit einem einzigen Beitrag Aufzug feed, wie eine Topper geben Versammlung oder zwei Aufzug als eine Kraft Typassembly feed buchen Gewicht verwendet werden. Die untere Pumpe ist für einfache Grundierung und die doppelt wirkend-Funktion ist standardmäßig in allen ARO Industriepumpen. Material ist an der Pumpe-Entlastung-Steckdose auf beide die Up und down Strich geliefert.
- Der Motor wird über einen Abstandshalter an das untere Pumpenende angeschlossen. Dies ermöglicht eine Schmierung der oberen Stopfbuchse und verhindert eine Verunreinigung des Motors aufgrund der normalen Abnutzung sowie eventuelle Leckagen an der Materialstopfbuchse. Die Lösungsmittelschale muss stets mit einer ausreichende Menge an Schmiermittel gefüllt sein, um die oberen Dichtungen zu schützen und eine lange Lebensdauer sicherzustellen.

<u>★ WARNUNG</u> GEFÄHRLICHER DRUCK. Überschreiten Sie nicht maximalBetriebsdruck von 4215 psi (290.7 bar) bei 150 psi.Luft Eingangsdruck (10.3 Bar).

#### Pumpenverhältnis X = Maximale Pumpe Eingangsdruck Motor Pumpe Hydrostatischer Druck

Das Pumpenverhältnis ist ein Ausdruck für die Beziehung zwischen dem Raum des Pumpenmotors und dem Raum des unteren Pumpenendes. BEISPIEL: Wenn der Motor einer Pumpe mit einem Verhältnis von 4:1 mit einem Einlassdruck von 150 psi (10.3 bar) beaufschlagt wird, entwickelt er (ohne Strömung) einen maximalen Flüssigkeitsdruck von 600 psi (41.4 bar) Wird der Flüssigkeitsregler geöffnet, steigt der Volumenstrom mit zunehmender Taktzahl des Motors an, um mit dem Bedarf Schritt zu halten.

#### 

**HINWEIS**: Ist die Flüssigkeit in den Materialleitungen hohen Temperaturen ausgesetzt, kann es zu Wärmeausdehnung kommen. Beispiel: Materialleitungen im Bereich von nicht isolierten Dächern können sich durch Sonneneinstrahlung erwärmen. Installieren Sie ein Druckablassventil im Pumpsystem.

Ersatzwarnetiketten (Art.Nr. 92325) sind auf Anfrage erhältlich.

#### **FEHLERBEHEBUNG**

Fehler können im Bereich des Druckluftmotors oder im Bereich des unteren Pumpenendes auftreten. Bestimmen Sie anhand der folgenden grundlegenden Richtlinien, welcher Bereich betroffen ist. **Die Pumpe läuft nicht an.** 

- Als erstes sollten alle Probleme ausgeschlossen werden, dir nicht direkt mit der Pumpe in Verbindung stehen, darunter geknickte, eingeschränkte oder verstopfte Einlass-/Auslassschläuche oder Auslassvorrichtungen. In diesem Fall müssen der Druck im Pumpensystem abgelassen und alle Hindernisse aus den Ein-/Auslassmaterialleitungen entfernt werden.
- Wenn die Pumpe nicht anläuft und/oder Luft am Druckluftmotor austritt, finden Sie im Motorhandbuch Informationen zur Fehlerbehebung.
- Beschädigter Motor. Den Motor warten.

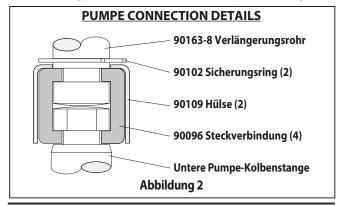
#### Die Pumpe läuft an, fördert aber kein Material.

• Weitere Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie im Handbuch für das untere Pumpenende.

#### **PUMPENANSCHLUSS – OBEN / UNTEN**

#### HINWEIS: Alle Gewinde sind rechtsdrehend.

- 1. Die Pumpenbaugruppe auf einer Werkbank ablegen..
- 2. Die drei (Y85-29-C) Muttern an den drei Abstandshalterstangen entfernen (siehe Abbildung 1).
- Ziehen Sie den Luft-Motor aus dem unteren Ende der Pumpe, bis der motor Kolbenstange in der "unteren" Position und der untere Pumpe-Ende-Stab in der Position "nach oben ist".
- 4. Mit e-Ring Zangen, schieben Sie den Sicherungsring nach oben weit genug um die Hülse zu bewegen nach oben und lassen Sie die zwei Anschlüsse (siehe Abbildung 2) zu ermöglichen. Legen Sie die Druckluftmotors beiseite.
- Wiederholen Sie Schritt 4, um den anderen Stecker zu entfernen, und entfernen Sie das Verlängerungsrohr.
- 6. Die drei Schrauben (92028) Abstandhalter Stäbe nur, wenn die Demontage der am unteren Ende der Pumpe notwendig ist..



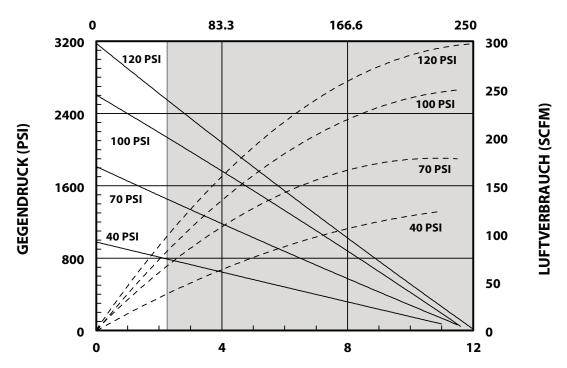
#### **MONTAGE**

- Richten Sie den Pumpe Motor und Erweiterung-Stab mit dem unteren Ende der Pumpe. Positionieren Sie die Luftzufuhr der motor 30° aus der materiellen Steckdose.
- 2. Installieren Sie die beiden (90096) Anschlüsse und behalten mit der Hülse (90109). Folie (90102) Sicherungsring wieder in Position.
- 3. Zusammenstellen der drei (92028) Abstandhalter Stäbe auf den niedrigeren Pumpe Ende und Drehmoment gleichmäßig bis 60-90 ft lbs (81.3-122.0 Nm).
- Die motor und untere Pumpe zusammenbringen und behalten mit drei (Y85-29-C) Muttern.

AF0623TXXXXXX-XX-X (de)

### **LEISTUNGSKURVEN**

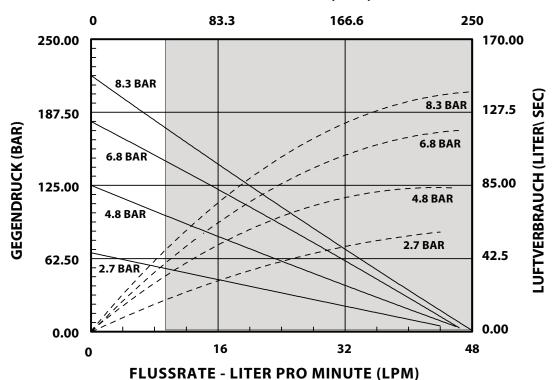
# LEISTUNG BASIERT AUF 30wt. ÖL (100 cSt) BEI 40° C TEMPERATUR ZYKLEN PRO MINUTE (CPM)



FLUSSRATE - GALLONEN PRO MINUTE (GPM)

HINWEIS: NICHT SCHATTIERTEN BEREICH DES DIAGRAMMS DARSTELLT EMPFOHLENEN ARBEITSBEREICH

# LEISTUNG BASIERT AUF 30wt. ÖL (100 cSt) BEI 40° C TEMPERATUR ZYKLEN PRO MINUTE (CPM)



HINWEIS: NICHT SCHATTIERTEN BEREICH DES DIAGRAMMS DARSTELLT EMPFOHLENEN ARBEITSBEREICH

16 AF0623TXXXXXX-XX-X (de)